

# Einwurf!



Das Heimspiel-Magazin des  
**SV Biederbach 1960 e.V.**

**Grußwort**  
Seite 3, 6

**Die Gäste**  
Seite 11

**Tabellen**  
Seite 29, 36

**Interview**  
Seite 27

**Berichte**  
Seite 14, 32, 33, 38



Stets aktuell im Web unter: [www.sv-biederbach.de](http://www.sv-biederbach.de) und auf facebook  
Sportanlage & Clubheim | Weihermatten 3 | 79215 Biederbach | Tel.: 0 76 82 - 85 33

# OPEL



## Bosch-Service



## IHR ELZÄLER OPEL-TREFF AUTOHAUS HIN

Konrad Hin  
Telfer Straße 13 · 79215 Elzach  
Telefon: 0 76 82/9 25 58-0  
Telefax: 0 76 82/9 25 58-19  
Autotelefon: 01 72/ 7 37 90 15  
E-Mail: info@autohaus-hin.de

Sie  
finden  
alles  
auch im  
Internet: [www.autohaus-hin.de](http://www.autohaus-hin.de)

24h Notdienst · 0172/7379015 od. 0162/3220054

## AUCH am Samstag geöffnet!



Wir rüsten alle Marken auf Autogas um.  
50% Kosten sparen!

## Opel, Piaggio, Vespa, Gilera und Bosch-Service

### Service/Reparaturen aller Marken

- TÜV/AU für PKW, Zweirad  
Wohnmobile, Gasprüfung
- Kimaservice
- Scheibenreparatur
- Einbau von Gasanlagen
- Old- und Youngtimer Service

### Unfall/Glasservice

24h Not-/Pannendienst  
Unfallinstandsetzung  
Abrechnung direkt  
mit der Versicherung  
Eigene Mietfahrzeuge  
9/7 Sitzer oder PKW

### Verkauf

Ihre Träume werden wahr!  
Wir suchen Ihnen Ihr Wunsch-  
Auto aller Marken ob  
Neu/Halb-Jahres und  
Gebrauchtwagen  
Inzahlungnahme Ihres GW

## Roller und Zubehör – Reparatur, Wartung und Verkauf

## **Sehr geehrte Fussballfreunde,**

**zum heutigen Heimspiel unserer aktiven Mannschaften gegen die Mannschaften des VfR Vörstetten, darf ich Sie alle recht herzlich begrüßen.**



Nach den unruhigen Zeiten um Silvester, sind wir mittlerweile schon mit unseren Kaderplanungen für die neue Saison 2018/19 gut vorangeschritten. Sehr erfreulich ist hierbei die Zusage unseres neuen Trainerteams. Tobias Ruf und Roland Wernet haben bereits ihre Zusage erteilt. Unterstützt werden die Trainer und das Team noch von Jürgen Schätzle. Auch hat Christoph Beh, Trainer SVB II, signalisiert, dass er ein weiteres Jahr mit uns zusammen arbeiten will. Sehr erfreulich ist auch die Tatsache, dass bereits so gut wie alle Spieler für die neue Saison zugesagt haben. Jetzt gilt es das bestehende Team noch auf zwei drei Positionen zu ergänzen. Erste Gespräche wurden schon geführt.

Wir, die Vorstandschaft, beschäftigen uns momentan auch mit der bitter nötigen Erneuerung / Sanierung des Hartplatzes sowie der Flutlichtanlage. Hierzu gibt es bereits mehrere Möglichkeiten und Kostenvoranschläge. Wir werden am 19.03. eine Vorstandssitzung abhalten, um die bestmögliche Variante einer Sanierung in die Wege zu leiten. Ziel sollte es sein, im Jubiläumsjahr 2020 die Arbeiten abgeschlossen zu haben. Wir wollen das alles sehr transparent gestalten. Deshalb haben Sie keine Scheu mich zu diesem Thema anzusprechen.

So, nun wünsche ich Ihnen noch ein schönes Spiel und hinterher einige schöne Stunden im Vereinsheim.

Konrad Schultis  
Vorstand Sport

# Höhengasthaus "Zum Kreuz"



**Montag + Dienstag Ruhetag**

Geöffnet: Mi. – Fr. 11 – 21.00 Uhr  
Sa. + So. 10 – 21.00 Uhr

Inh. Torsten Stöhr  
79215 Biederbach – Höhenhäuser 2  
**Telefon 0 78 26 / 2 15**

Herrlich gelegenes Höhengasthaus mit Panoramablick und direktem Anschluß an viele Höhenwanderwege



WK 11.30 - 14 Uhr  
und 17.30 - 21 Uhr  
Sonn- und Feiertage  
durchgeh. WK  
Ruhetag: Mittwoch

# Zum Bäreneckle

Hausgemachte  Reichhaltige  
Vesperspezialitäten Speisekarte

gute Wandermöglichkeiten ♦ großer Parkplatz  
komfortable Ferienappartements

Inh.: Hubert Mayer ♦ Selbig 17 ♦ 79215 Biederbach ♦ Tel. 07682/8358

## Präzisionsteile

- Formenbau
- Werkzeugbau
- Maschinenbau
- Feinwerktechnik

## CNC-Bearbeitung

- Drehen
- Fräsen
- Schleifen
- Messen



**R & G Technologie GmbH, Strickerweg 7, 77716 Haslach**

**Tel. 07832 / 9759480 Fax 07832 / 975948**

**[info@rg-technologie.de](mailto:info@rg-technologie.de) [www.rg-technologie.de](http://www.rg-technologie.de)**



## Roth & Stratz

Steuerberater PartmbB

Marktplatz 34  
79183 Waldkirch  
Tel: 0 76 81 - 472 72-0  
Fax: 0 76 81 - 472 72-20  
[www.steuerberater-jroth.de](http://www.steuerberater-jroth.de)  
[info@roth-waldkirch.de](mailto:info@roth-waldkirch.de)

Der gute  
Geschmack  
entscheidet!

Stadtbackerei – Steh-Café

H. J. Hoffmann  
Hauptstraße 29  
79215 Elzach  
Tel. 0 76 82 / 3 59 Fax 84 24



Stadt-  
beck

EHRENPREISE · UHREN · SCHMUCK · POKALE · GRAVUREN



HAUPTSTR. 68 • 79215 ELZACH • TEL. 0 76 82 / 88 09 • FAX 65 22

UHRMACHERMEISTER

**BECHERER**

[www.becherer-gmbh.de](http://www.becherer-gmbh.de)

GmbH

**KAROSSERIEBAU AUTO-LACKIEREREI**

**Sämtliche Fabrikate  
Speziallackierungen**

Gewerbegebiet 10  
79297 Winden im Elztal

Tel.: 0 76 85 / 8 70  
Fax: 0 76 85 / 17 78



**Nutzen Sie unsere Erfahrung**



**Haas + Feßler**  
Elektroinstallationen

Hauptstraße 74 79215 Elzach  
Tel. 0 76 82 / 90 95 60  
Fax. 0 76 82 / 90 95 68

- Elektroinstallationen in Neubau und Bestand
- Beleuchtung
- Photovoltaik-Anlagen
- EDV-Netzwerke
- Satelliten-Empfangsanlagen
- Kundendienst
- Planung und Beratung

**Liebe Fußballfreunde,**

**zum ersten Heimspiel der Rückrunde gegen den VfR Vörstetten darf ich Sie im Namen des Trainierteams recht herzlich begrüßen. Ein besonderer Gruß gilt unseren Gästen aus Vörstetten mit Ihrem Anhang und dem heutigen Schiedsrichter.**



Die Wintervorbereitung gestaltete sich gewohnt sehr schwierig im hinteren Elztal. Nicht nur das Wetter spielte nicht mit, sondern auch die Grippewelle hat uns erwischt und die Verletztenliste wurde nach dem ersten Freundschaftsspiel in Winden größer. Philipp Schätzle befindet sich momentan schon wieder im Aufbau, wobei wir uns bei Raphael Schneider noch einige Wochen gedulden müssen. Beiden wünsche ich auf diesem Wege baldige Genesung.

Aus den letzten beiden Wochenenden konnte man Auswärts 4 Punkte mitnehmen. Beim SC Reute gab es einen knappen 3:2 Sieg, der auf Grund der Spielanteile und Torchancen am Schluss verdient war. Letztes Wochenende trennte man sich 1:1 in Buchholz. Hier wäre auch ein knapper Sieg möglich gewesen, hätte man die erste Halbzeit so gespielt wie man die zweite Halbzeit angegangen ist. Unter dem Strich muss man nach der schwierigen Vorbereitung jedoch mit der Ausbeute zufrieden sein und kann auf den Leistungen aufbauen.

Der heutige Gast ist auch momentan unser Tabellennachbar und somit ein Mitfavorit um die vorderen Tabellenplätze. Hier gilt es heute eine konzentrierte Leistung über 90 Minuten zu erbringen, damit man den 4. Platz nicht mit Vörstetten nach dem Spiel tauschen muss.

Unsere Mannschaft ist gut auf das Spiel vorbereitet und wird alles daran setzen die 3 Punkte zuhause zu behalten. Ich wünsche allen ein faires und torreiches Spiel.

Mit sportlichen Grüßen  
Jürgen Schätzle



**GASTHAUS -  
PENSION**

## »Zum Pflug«

Eigentümer Familie Wisser  
Telefon (0 76 82) 2 91 • 79215 Biederbach

Entspannung und Erholung zu jeder Jahreszeit.

Schöne Zimmer mit Dusche und WC.

Gemütliche Gasträume, in denen sich unsere  
Gäste wohlfühlen können.

Gut bürgerliche Küche mit Schwarzwälder Spezialitäten.  
Sonnenterrasse mit schönem Ausblick in die Umgebung.

Erholsame Liegewiese.

Eigener Tennisplatz beim Haus.

Großer Parkplatz.

Der Treffpunkt für  
Qualitätsbewusste  
Ihre  
**Bäckerei**  
**Schätzle**

Dorfstraße 8  
79215 Biederbach  
Tel.: 07682 / 262

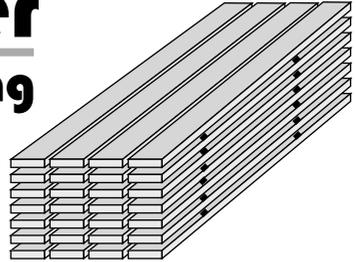
seit  
1873



# Siegfried Meier

## Sägewerk • Holzhandlung

**79215 Biederbach**  
**Tel. 0 76 82 / 85 82**  
**Fax 0 76 82 / 60 21**



**Paul & Allgeier**  
— ELEKTROGESCHÄFT —

Talstraße 10 • 79215 Biederbach

**Tel. 07682-234 • Fax 07682-67218**

In Stein richtig bauen – ein echtes Stück Zukunft  
Mit Holz100 richtig bauen – gesund wohnen ohne Folien, Leime und Kleber  
Pfliffige Architektur – stilvolles Ambiente in Holz und Stein



Wir planen und bauen für Sie schlüsselfertig oder auch nach Einzelgewerken in den Bauweisen Massiv Stein und Massiv Holz:

- Wertbeständig
- Baubiologisch hochwertig
- Energieeffizient
- Individuell

Sigmund Burger Bauunternehmen GmbH  
Im Untertal 4 | D-79215 Eizach-Yach | Tel. +49(0)7682-442 | info@sigmund-burger.de | www.sigmund-burger.de

# Schneider

## ROLLADENBAU

Inh. Michael Joos



Schneider Rolladenbau  
Inh. Michael Joos  
Frischnau 10  
79215 Biederbach  
Tel.: 0 76 82 - 90 92 43  
Fax: 0 76 82 - 90 92 44  
Mobil: 01 60 / 97 22 57 04

FACHBETRIEB

Rolladen-  
und Jalousiebauer-  
Handwerk



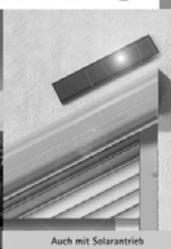
## Qualität hat Priorität

Frische Ideen und die neueste Technik finden Sie bei uns!

### Endlich TREND!



In drei Kastformen und  
240 Farben erhältlich!



Auch mit Solarantrieb

Endlich gibt es eine Beschattung für schräge Fenster mit einem Winkel von 10° - 45°! Für mehr Komfort natürlich mit serienmäßiger Motorbedienung. So schützen Sie Ihre Wohnräume vor starker Sonneneinstrahlung und verhindern Wärmebrücken im Winter.

www.roma.de



**Emil  Häringer** Inh.  
Karl Brügger

Obst- und Gemüse Großhandel

Industriestraße 3 · 79215 Elzach · Tel. 07682-526 und 7858 · Fax 6174

Landtechnik ■ Forsttechnik

■ Zweirad ■ Motorgeräte

**Schmieder**

79215 Elzach-Yach · Tel. 07682-425 · [www.landtechnik-schmieder.de](http://www.landtechnik-schmieder.de)

*la calma*  
cafe · bar · restaurant

## **Lieben Sie das Besondere?**

*Essen und Trinken in angenehmer  
Atmosphäre!*

An Sonn- u. Feiertagen durchgehend warme Küche,  
große Gartenterrasse, täglich hausgemachte Kuchen.

Für Familienfeste und sonstige Anlässe nehmen wir  
gerne Ihre Reservierung entgegen: **Tel. 92 50 53**

Wir freuen uns auf Sie.

*Alexander Hin und das La Calma Team (Tennishalle)*

**Sehen und gesehen werden**

**Uhren**

**Schmuck**



**Optik**

**Reich**  
**Elzach & Waldkirch**



Ralf Dilberger

Friedhofstraße 3  
79215 Elzach

Tel: 0 76 82 / 3 97  
Fax: 0 76 82 / 63 17

dilberger@t-online.de



- Grabmale
- Gartenobjekte
- Brunnen
- Skulpturen
- Arbeitsplatten
- Treppen
- Fensterbänke
- Geschenkideen
- Restaurationen
- und mehr ...

[www.dilberger-natursteine.de](http://www.dilberger-natursteine.de)

**DEUTSCHER HOF**  
Gasthof • Pension • Ferienwohnungen



**Ruhe & Erholung**

- Familienbetrieb mit langjähriger Tradition
- komfortable Ferienwohnungen
- behagliche Gästezimmer
- Sauna/Fitnessraum



Inh.: Ruth Moser • Kirchhöf 13 • 79215 Biederbach  
Tel. + 49 (0) 76 82/263 • Fax + 49 (0) 76 82/92 15 27  
[www.deutscherhof-schwarzwald.de](http://www.deutscherhof-schwarzwald.de)

## Impressum

### Herausgeber:

SV Biederbach e.V. • [www.sv-biederbach.de](http://www.sv-biederbach.de)

**Redaktion:** W. Weber, P. Schätzle

**Erschein.-termine:** 1 Ausgabe pro Monat

**Gesamtauflage:** 1.200 Stück

### Satz- und Repararbeiten:

**Siegfried Wernet • Medien Service**

Habsburger Straße 9 • 79104 Freiburg  
Tel. 07 61.5 14 57 16 • Fax 07 61.55 46 54  
Mobil 0175.8768720

[s.wernet@sawdruck.de](mailto:s.wernet@sawdruck.de)

### Druck- und Weiterverarbeitung:

**Offsetdruck Heilbock • Inh. Klaus Treichler**  
Rathausgasse 3, 79215 Elzach

Tel. 0 76 82/72 61 • Fax 0 76 82/6 72 61

[offsetdruck-elzach@t-online.de](mailto:offsetdruck-elzach@t-online.de)

# Der heutige Gast VFR Vörstetten

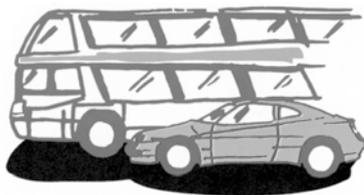


<b>Gründungsjahr:</b>	1956
<b>Mitglieder:</b>	ca, 450
<b>Sportgelände:</b>	2 Rasenplätze
<b>Vereinsfarben:</b>	blau/weiß
<b>Vorstandssprecher:</b>	Samir Korjenic
<b>Aktueller Tabellenplatz:</b>	5
<b>Vorherige Begegnung:</b>	Spvgg. Gundelfingen/Wildtal II – VFR Vörstetten 2:2

# KURY

## Karosseriebau

- Auto-Lackiererei
- Auto-Sattlerei
- PKW-, LKW- und Bus-Instandsetzung



SICHERHEIT DURCH FACHARBEIT

79194 Gundelfingen · Industriestr. 9 · Tel. (07 61) 49 40 19 · [www.karosseriebau-kury.de](http://www.karosseriebau-kury.de)

Beliebtes Ausflugs-  
und Wanderziel !

Café –  
Pension

## Schwarzwaldfrieden

Besitzer Familie Läufer & Weber



*Schöne Schwarzwaldhöhenlage, neuerbautes  
Gästehaus, Zimmer mit Dusche / WC und Balkon.  
Schwarzwälder Spezialitäten, Kuchen aus eigener  
Herstellung. Montag Ruhetag.*

79215 Biederbach-Selbig  
Tel. 0 76 82 / 85 04 · Fax 0 76 82 / 85 04

## auto burger

[www.auto-burger-biederbach.de](http://www.auto-burger-biederbach.de)

Auto  
Auto®

Die Meisterwerkstatt für alle Marken.

Schirmatte 1  
79215 Biederbach  
Tel. 07682/8513

Durchführung sämtlicher Reparatur- und Servicearbeiten an allen Fahrzeugtypen  
Markenübergreifender Handel | Unfallservice - Schadensabwicklung | Mietwagen  
Abschleppdienst | Reifendienst | Klimageservice | AU | HU | Tuning | EU - Fahrzeuge  
Teile u. Zubehör | Neu-/Jahres- u. Gebrauchtwagen | Finanzierung über CC-Bank

# SANITÄR · BLECHNEREI

# RESCH

Willi

WINDEN I. E.  
DÜRRENBURG WEG 4  
TEL. 0 76 85 / 294

- ▶ Imbiss
- ▶ Frischfisch
- ▶ Party-Service
- ▶ Mittagsmenü
- ▶ Schwarzwälder Spezialitäten
- ▶ feinste Fleisch- und Wurstwaren
- ▶ hausgemachte frische Salate
- ▶ reichhaltiges Käseangebot



... aus Überzeugung

Am Nikolausbrunnen  
Elzach · Tel. (0 76 82) 3 67

Kollnauer Straße 3  
Kollnau · Tel. (0 76 81) 36 80

Lehener Straße 99 · Freiburg · Tel. (07 61) 8 25 25

Ristorante

Pizzeria

**PIZZA-TAXI**

Freiburger Straße 6  
79215 Elzach

Tel. 076 82 - 77 79

Conca D'Oro



Jetzt Neu!  
**GARTENTERASSE**

*Auf Ihren Besuch freut sich  
Giovanni Chiappetta und Team.*

unter anderem auch vegetarische Küche!

# Fahrschule Dieter Zimber



Am Schießgraben 5  
privat:  
Kolpingstraße 3 · 79215 Elzach  
Tel. 0 76 82 / 66 17

Mobil: 01 71 / 27 54 207



**ruhige, intensive Ausbildung**  
**gute Ausbildungsergebnisse**  
**Finanzierung über »Starthilfe« möglich**  
**Anmeldung: Montag und Donnerstag ab 18.00 Uhr**  
**Unterricht ab 19.00 Uhr**

**Wir freuen uns auf Ihren Besuch !**

# Spielbericht: FC Buchholz – SVB 1:1 (1:0)

## Punktteilung

Bei etwas milderen Temperaturen als in der Vorwoche auf gut bespielbarem Hartplatz entwickelte sich zunächst eine hektische Partie. Kämpferisch waren die Hausherren dem SVB in Halbzeit eins überlegen. Dennoch hatte Biederbach viele Standardsituation welche aber alle ungenutzt blieben. Kurz vor der Pause nutze Buchholz eine Unaufmerksamkeit der Biederbach Abwehr und es stand zur Hälfte 1:0 für die Heimelf.

In Halbzeit zwei zeigte Biederbach eine gute Reaktion. Gleich nach der Pause konnte die erste Gelegenheit genutzt werden zum Ausgleich. Der SVB war nun deutlich die bessere Mannschaft, verpasste es aber mit etwas Spielglück die Partie für sich zu entscheiden.

**Fazit:** Biederbach tat sich in Hälfte eins sehr schwer, zeigte aber in der zweiten Halbzeit Moral, dadurch wären auch 3. Punkte möglich gewesen.

**Aufstellung:** Markus Schätzle, Kevin Becherer (C) Christian Ringwald, Nicolas Burger ( Pascal Hin ) Gabriel Schlär ) Nicolas Weber, Patrick Hin, Harald Schmieder, Andreas Dufner, Patrick Ruf ( Daniel Hin ) Tobias Ruf

## Tore:

1:0 Dominik Spreter ( 44. Min )

1:1 Nicolas Weber ( 50. Min )



# Jürgen Eble

Architekt & Bauingenieur

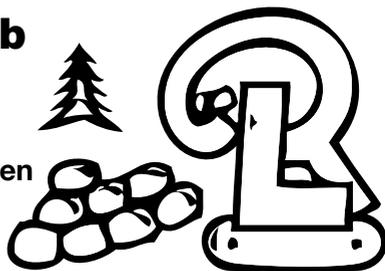
Frohnacker 4  
Winden im Elztal  
Tel. 07682-6116  
www.architekt-eble.de

Entwurf  
Bauleitung  
Baubetreuung

Statik  
Bauphysik  
Energieberatung

## Lupfer Baggerbetrieb GmbH & Co.KG

- Bruchsteinmauern, Außenanlagen
- Baugrube, Erd-, Erschließungsarbeiten
- Quelfassungen
- Wasserleitung einziehen



Grund 1 · 79215 Biederbach

Telefon 0 76 82 / 89 40 · Telefax: 9 20 94 59 · lupfer.reinhard@t-online.de

**ERGO**  
Versichern heißt verstehen.

**Wir schützen Ihre Existenz – das versichern wir Ihnen.**

Ausgezeichneter Schutz mit unserer Berufsunfähigkeitsabsicherung. Wir informieren Sie gern:

**ERGO** Victoria  
Generalagentur Robert Schüssele  
Kapellenweg 10, 79215 Biederbach  
Tel 07682 920546, Fax 07682 920547  
www.robert.schuessle.ergo.de

... natürlich



### Hallenbad im Kurhaus Freiamt Sauna

Montag	20 - 22 Uhr	29 °	19 - 22 Uhr	Damen
Dienstag	14 - 22 Uhr	29 °	14 - 22 Uhr	Gemeinschaft
Mittwoch	14 - 22 Uhr	30 °	14 - 22 Uhr	Gemeinschaft
Donnerstag	08 - 22 Uhr	32 °	08 - 22 Uhr	Gemeinschaft
Freitag	14 - 19 Uhr	31 °	14 - 22 Uhr	Gemeinschaft
Sonn-/Feiertag	09 - 17 Uhr	29 °	09 - 17 Uhr	Gemeinschaft

Telefon  
07645 /  
91 03-0  
oder  
91 03 91

- Zimmerei
- Treppenbau
- Altbausanierung
- Dachdeckung
- Balkone

*Mit Hand & Verstand!*

**JOSEF SCHÄTZLE**

79215 Biederbach Kirchhöf 8 Telefon 0 76 82-85 02 Telefax 0 76 82-64 55 info@zimmerei-schaetzle.de

# WENN BETON DANN

Elztal-Betonwerke GmbH & Co. KG

Adalbert-Stifter-Straße 2, 79183 Waldkirch

Tel. 07681/4778535 · Fax 07681/4778525

Werk Waldkirch: Mauermattenstraße 28, Tel. 07681/7084

# ETB

## Funi's Vesperstube

- die gemütliche Einkehr auf der Heidburg -



März bis Oktober von Do. bis So. ab 11.30 Uhr geöffnet

- Großer Spielplatz
- Schöne Terrasse
- Vesper aus eigener Herstellung
- selbstgebackenes Bauernbrot

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch.  
Ihre Familie Burger

Funi's Vesperstube  
Schlosshofweg/Funi 1  
79215 Elzach-Prechtal  
Tel. 07682/7988 www.funihof.de

TIEFBAU • HOCHBAU • GARTEN- & LANDSCHAFTSBAU • AUSBAU  
DÄMMUNG • FENSTER • TÜREN • TORE • DACH • FLIESE • PARKETT  
BAUGERÄTE & WERKZEUGE • SAND & KIES



**SIE BAUEN. WIR LIEFERN.**



[www.obv-baustoffe.de](http://www.obv-baustoffe.de)

obv Baustoffhandel GmbH • Tullastraße 66 • 79108 Freiburg  
E-Mail: [info@obv-baustoffe.de](mailto:info@obv-baustoffe.de)

**Tel.: 0761/50 40 2-0**

„Glottertäler Wein – ein edler Tropfen Schwarzwald.“



[www.vg-glottertal.de](http://www.vg-glottertal.de)

- Wein- & Sektspezialitäten
- Sonderetiketten für besondere Anlässe
  - Originelle Präsente rund um den Wein
- Weinproben & Kellerführungen bis 150 Personen



**WINZERGENOSSENSCHAFT GLOTTERTAL EG**  
Winzerstr. 2 · D-79286 Glottertal · Tel. 07684/9109-1

**LANG**  
Baubedarf GmbH

- **Beratung**
- **Planung**
- **Lieferung**
- **Ausführung**

79224 Umkirch, Waldmatten 7-9, Tel. 07665-9699-0 FAX 07665-51310  
www.lang-baubedarf.de, E-Mail info@lang-baubedarf.de

**Kast**  
SCHALUNGEN – BAUBEDARF – DICHTS BAUWERKE

**Wir machen  
Nägel mit Köpfchen...**

[www.kast-baubedarf.de](http://www.kast-baubedarf.de)

**Kast Baubedarf GmbH** · Waidplatzstrasse 10 · 79331 Teningen-Nimburg  
Tel. +49 (0) 76 63 / 942 10-00 · Fax +49 (0) 76 63 / 942 10-33 · E-Mail: info@kast-baubedarf.de



# MAIER



Inh. Bernhard Wernet



Adolf-Ruth-Str. 2, 79183 Waldkirch, 07681/6818,  
info@automaier-wk.de, www.automaier-wk.de

Viel Erfolg  
für die kommende Saison!

**Wir wünschen den Mannschaften eine erfolgreiche Saison.**

## Gasthaus Hirschen-Dorfmühle \*\*\*

- Gartenwirtschaft
- Dorf Müllers-Stüble
- Klassifizierte Zimmer



- Wechselnde Tages- und Saisonkarte
- Fisch- und Wildgerichte
- Fondue im Winter
- Salatbuffet und Grillgerichte im Sommer

*Inh.: Paul Burger*

Dorfstraße 19 • 79215 Biederbach • Tel. (0 76 82) 3 27 • Fax (0 76 82) 60 37  
E-Mail: dorfmuehle@t-online.de • www.hirschen-dorfmuehle.de



# Das beste LBS-Bausparen aller Zeiten!



## Bis zu 15.860 Euro\* Riester-Zulagen. Ohne Einkommensgrenzen!

\*In einem Zeitraum von 20 Jahren für eine Familie mit zwei Kindern, davon eines 2008 oder später geboren. Es gelten weitere Voraussetzungen. Hinzu kommen ggf. Steuervorteile.

www.LBS-BW.de

### LBS-Beratungsstelle

Bezirksleiter Carsten Herr  
Kirchplatz 2, 79215 Elzach  
Telefon 07682 923823, Fax 923824

### Wir geben Ihrer Zukunft ein Zuhause.

Sparkassen-Finanzgruppe

**Nutzen Sie unseren Immobilien-Service!**



**Schätzle Bus** • Inh. Martin Schätzle

**Lindenweg 3 • 79215 Elzach • Tel. 07682/8162 • Fax 07682/67637**  
**info@schaetzle-bus.de • www.schaetzle-bus.de**

## Für Sie vor Ort im Mediendschungel

Drucksachen und Werbung: > Beratung > Idee & Entwurf > Drucksachen aller Art  
> Firmenschilder & Kfz-Beschriftung > Textilbeflockung > Direktstickerei > Etikettendruck

**s.wernet@sawdruck.de**

habsburgerstr. 9 • 79104 freiburg  
tel. 0761.5145716  
mobil 0175.8768720



**siegfried wernet  
medien service**

**rihaplastic**

Kunststoffverarbeitung • Formenbau

**Qualität und Technologie aus der Region.**



Riha Plastic GmbH • 79215 Biederbach  
Tel.: 07682 9107-0 • [www.rihaplastic.de](http://www.rihaplastic.de)

**Aktiv**

Grafik | Layout | Digitaldruck |  
Offsetdruck | Stanzen | Prägen |  
Papierverarbeitung |

**MIT DRUCK**

Rathausgasse 3 • 79215 Elzach  
Tel.: 0 76 82 / 72 61 • Fax: 6 72 61  
e-mail: [offsetdruck-elzach@t-online.de](mailto:offsetdruck-elzach@t-online.de)

**OFFSETDRUCK**  
**HEILBOCK** GmbH

**Landschaftspflege Engler**



**... Kompetenz aus einer Hand**

Mulch-, Mäh- & Gehölzarbeiten

Talstrasse 31  
79183 Waldkirch  
07681/47 47 191  
0160/94 78 44 05

**SCHUH+SPORT**  
**VOLK**

● Elzach ● Waldkirch ● Kirchzarten



www.furergreif.de

## Neue, schöne Bauprojekte: Regional badisch!

Seit über 60 Jahren sind wir Ihr zuverlässiger Partner für den Industrie- und Wohnungsbau. Aufgrund der langjährigen Erfahrung im Bereich Hoch-, Tief- und Straßenbau schaffen wir ganzheitliche Lösungen für Sie!

# GERBER

HOCH-, TIEF- & STRASSENBAU

KOMPETENT | ZUVERLÄSSIG | LEISTUNGSSTARK

Markgrafenstraße 111 | 79211 Denzlingen  
 +49 7666 94479-0 | info@gerber-bau.de  
 www.gerber-bau.de



## SV Team Allgaier GmbH Versicherungen – Finanzierungen Immobilien – 4 x in der Region

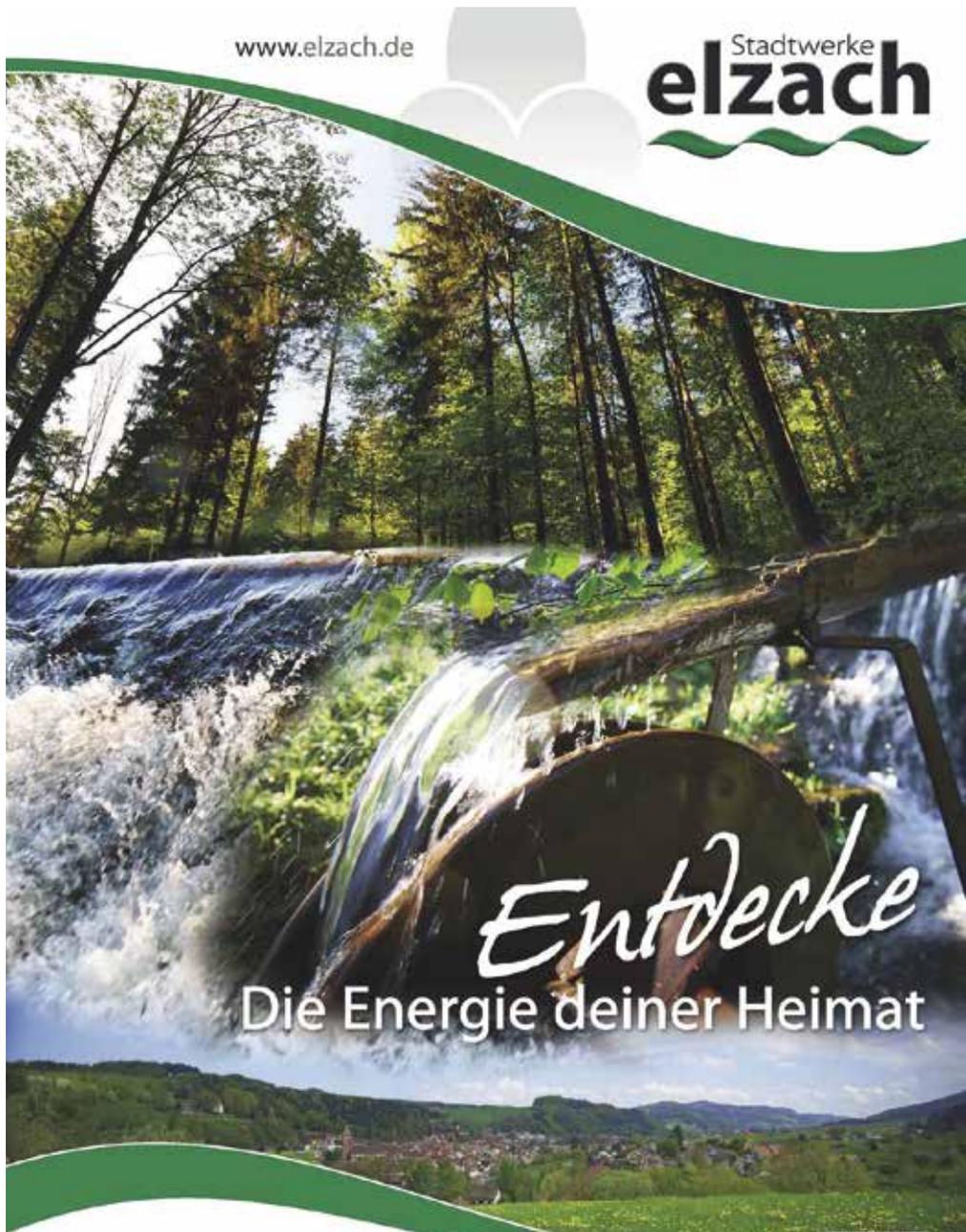
Seit 25 Jahren  
für Sie da!

Elzach · Kreuzstr. 2 · Tel. 07682 7615  
 Waldkirch · Damenstr. 11 · Tel. 07681 493090  
 Simonswald · Talstr. 44 · Tel. 07683 919321  
 Denzlingen · Hauptstr. 177 · Tel. 07666 942900

**SV** Sparkassen  
 Versicherung

www.elzach.de

Stadtwerke  
**elzach**



*Entdecke*  
Die Energie deiner Heimat

**elzstrom**

Stephan Fix, Betriebsleitung, [stephan.fix@elzach.de](mailto:stephan.fix@elzach.de), Tel. 804-39





- Verkauf, Service & Reparatur durch ausgebildetes Fachpersonal
- Unser Know-how für Ihre individuellen Bedürfnisse
- Land-, Forst-, Kommunal-, und Gartentechnik

Ihre Ansprechpartner vor Ort sind:

Niederlassungsleiter Ludwig Disch | Tel. 0 7832/99673-0

Marktleiterin Gertrud Neumaier | Tel. 0 7832/99673-31

www.zg-raiffeisen.de

Steinach

ZG Raiffeisen  
Technik

# BETON - ABBRUCHTECHNIK

Karlheinz  
**HUG**



- Sägen
- Bohren
- Spalten

*...ob durch Beton oder Stein,  
wir lassen Sie nicht allein!*

Telefon: 076 83/16 47

Mobil: 0172/764 29 22

Baduf 3 • Simonswald

info@betonhug.de

www.betonhug.de



Reißler GmbH & Co.KG  
 79215 Biederbach  
 Telefon (0 76 82) 2 64

**Gutessen+Übernachten+Tagungsraum+Sauna+Solarium**

Gasthof+Metzgerei

**„zum Schützen“**

Oberprechtal

Tel. 07682/1265

Fax 07682/6661

[www.spath-schuetzen.de](http://www.spath-schuetzen.de)

[info@spath-schuetzen.de](mailto:info@spath-schuetzen.de)



**Metzgerei+Partyservice+eigeneSchlachtung+Markt in FR+EM**

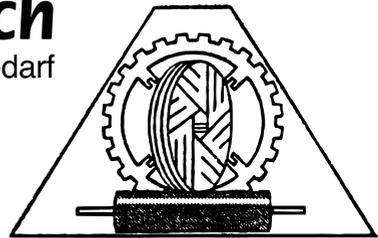
**Stadtmühle Elzach**

Landhandel • Gartenmarkt • Imkereibedarf

**Karl Gehring**

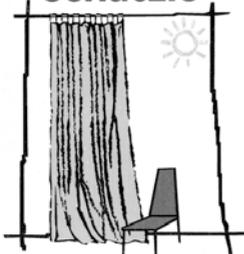
Grabenstraße 12 • 79215 Elzach

Telefon (0 76 82) 3 57 • Fax 60 55



Seit 1606

**Schätzle**



wohnen und leben

- Gardinen
- Polster
- Sonnenschutz
- Bodenbeläge

Schätzle wohnen und leben GmbH  
 Bahnhofstraße 2 • 79215 Elzach  
 Tel. 0 76 82 / 9 22 4 22  
 Fax 0 76 82 / 9 22 4 23  
[info@schaetzle-elzach.de](mailto:info@schaetzle-elzach.de)  
[www.schaetzle-elzach.de](http://www.schaetzle-elzach.de)

Wir helfen Ihnen bei allen Einrichtungsfragen von der Wand bis zum Boden, vom Polstermöbel bis zum Fenster.

**Wir sind für Sie da**

Mo – Fr 9 – 12 Uhr

14 – 18 Uhr

Sa 9 – 13 Uhr

sowie nach Vereinbarung.

Mittwochnamittag geschlossen.

Bei uns finden Sie für jeden Anlaß das ganz „besondere“ Geschenk.  
 Schauen Sie doch einfach mal vorbei.

# Raiffeisen Baucenter

Ihr kompetenter  
**Baustoff-Fachhändler**  
in der Region!

**Gutach-Bleibach |** Am Stollen 20 · Tel. 076 85 / 9 08 68-0

Raiffeisen Baucenter AG | Lauterbergstr. 1-5 | 76137 Karlsruhe

*Alfred Stech*  
Küchen & Möbelbau



KÜCHEN

Robert-Bosch-Str. 11 · 79211 Denzlingen · Tel. 07666/9311-0 · [www.kuechen-stech.de](http://www.kuechen-stech.de)  
Mo. - Fr.: 8.30 - 12.30 u. 14.00 - 18.00 Uhr · Sa.: 9.00 - 13.00 Uhr und nach Vereinbarung

Jetzt mal Hand aufs Herz ...

# Raphael Schneider



**Name:** Raphael Schneider  
**Spitzname:** Raffi  
**Geburts-Tag /-Ort:** 12.11.1996,  
Waldkirch  
**Größe/Gewicht:** 175m/ 75 kg  
**Wohnort:** Katzenmoos  
**Beruf:** Zimmerer

**Sportliche Stationen:** SF Elzach-Yach / Winden, SG Prechtal-  
Oberprechtal, SV Biederbach

**(sportliche) Stärken:** Schnelligkeit  
**(sportliche) Schwächen:** Jonglieren, Kopfball

## Mein Lieblings-

- **Verein:** FC Bayern München  
- **Sportler:** Thomas Müller  
- **Film:** Fast & Furious  
- **Essen:** Schnitzel mit Pommes

**Hobbys:** Fußball, Musikverein

**Früher dachte ich ...** ...Bier wäre eklig.  
**Heute weiß ich ...** ... dass es schmeckt :D

**Das ist Flop:** Hartplatz  
**Das ist Top:** Rasenplatz

**Das wollte ich schon immer mal machen:** Nach Las Vegas gehen.

**3 Dinge für die Insel:** Freunde, Spaß, Alkohol  
**3 Dinge für ein erfülltes Leben:** Familie, Freunde, Fußball  
**3 Dinge für den SVB:** wenige Verletzte, Aufstieg, Bier

## Ich habe mich für den SVB entschieden weil...

...viele meiner Freunde hier spielen und sonst alles passt.

*DANKE FÜR DAS INTERVIEW !*



**Hinterer Reihe stehend:** Trainerduo Manuel Greve und Tobias Ruf, Steffen Schätzle, Nicolas Weber, Philipp Schätzle, Andreas Dufner, Fabian Meier, Gabriel Schläp, Daniel Hin, Patrick Hin, Andreas Burger, Spielausschuss Roland Schultis, Vorstand Orga Roland Becherer

**Vordere Reihe sitzend:** Kevin Becherer, Harald Schmieder, Lucas Wernet, Nicolas Burger, Denis Holzer, Raphael Schneider, Andreas Stetter, Patrick Ruf, Christian Ringwald

# Aktuelle Tabelle SVB I

## Kreisliga B, Staffel 2

Pl.	Mannschaft	Sp.	Tordiff.	Pkt.
<b>1.</b>	 SC Holzhausen	16	28	<b>41</b>
<b>2.</b>	 SF Elzach-Yach 2	14	35	<b>33</b>
<b>3.</b>	 AC Milan Waldkirch	17	26	<b>32</b>
<b>4.</b>	 SV Biederbach	16	16	<b>29</b>
<b>5.</b>	 VFR Vörstetten	15	19	<b>27</b>
<b>6.</b>	 DJK Heuweiler	14	17	<b>27</b>
<b>7.</b>	 SC Gutach-Bleibach	16	13	<b>27</b>
<b>8.</b>	 VFR Umkirch	16	-2	<b>26</b>
<b>9.</b>	 FC Waldkirch 2	15	17	<b>24</b>
<b>10.</b>	 1 FC Mezepotamien	16	-6	<b>24</b>
<b>11.</b>	 FC Buchholz	16	4	<b>23</b>
<b>12.</b>	 SC Reute	15	-5	<b>16</b>
<b>13.</b>	 FC Kollnau	17	-33	<b>15</b>
<b>14.</b>	 SV St. Peter	14	-6	<b>12</b>
<b>15.</b>	 SpVgg. Gundelfingen/Wildtal 2	17	-53	<b>3</b>
<b>16.</b>	 SV Solvay Freiburg 2	14	-70	<b>0</b>

# KÖHLER BAUMASCHINEN

[www.koehler-baumaschinen.de](http://www.koehler-baumaschinen.de)

Franz-John-Str. 13a · 77855 Achern  
Tel. +49 (0) 78 41 - 67 32 28 - 0  
Handy: +49 (0) 176 - 15 04 50 50

Qualität  
die sich  
durchsetzt

Verleih von

Baumaschinen,  
Baugeräten,  
Baukränen



**Bundesliga auf  
Großbildleinwand live in HD**

**Wir vermieten unsere Räumlichkeiten  
gerne auch für Ihre private Feier.  
Sprechen Sie uns an.**

**im Haus der Vereine Biederbach, Weihermatten!**

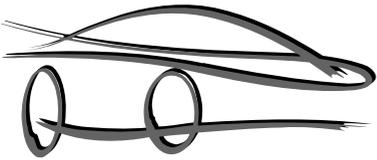


**SCHLOTTER  
STEUERBERATER**

**45 JAHRE**

Bahnhofstrasse 4 | Postfach 1251  
79215 Elzach  
Telefon 07682 / 9104-0  
Fax 07682 / 9104-35  
[service@kanzlei-schlotter.de](mailto:service@kanzlei-schlotter.de)  
[www.kanzlei-schlotter.de](http://www.kanzlei-schlotter.de)





# AUTOHAUS RUF

Kraftfahrzeughandel  
Reparaturen aller Fabrikate  
Abschleppservice  
rund um die Uhr  
Mietwagenvermittlung  
HU im Haus  
AU und ASU  
Finanzierung und Leasing  
Halbjahres und Jahreswagen  
Opel, Audi, VW

## **Autohaus Ruf**

Telfer Straße 7 • 79215 Elzach  
Telefon: 0 76 82/90 91 76  
Telefax: 0 76 82/90 91 77

Ausführung von Erd-, Beton- und Maurerarbeiten  
sowie Altbausanierung und Baggerarbeiten

# **Baugeschäft GmbH** **Fritz Gehring**



79215 Elzach-Yach  
An der Bust 6

Telefon  
(0 76 82) 4 43

Telefax  
(0 76 82) 63 68

## Neue Übungsleiterin

Die **Gymnastikgruppe II „TOP-FIT „Biederbach** hat seit Beginn des Jahres eine neue Übungsleiterin.

Mit Sandra Hornung, wohnhaft in Biederbach , konnten wir eine qualifizierte, junge Übungsleiterin finden.

Wir machen immer dienstags von 19:30 - 20:30 Uhr Gymnastik jeder Art für den ganzen Körper.

Gerne dürfen sich neue, interessierte Frauen jeden Alters unserer Gruppe anschließen und sind jederzeit für eine Probestunde herzlich willkommen.

Wir freuen uns auf Deinen/ Ihren Anruf bzw Anmeldung

Agathe Hin: Tel. 0151 594714808  
oder Claudia Wernet: Tel. 0172 6234678

Weitere Infos auch unter [sv-biederbach.de](http://sv-biederbach.de)

Vielen Dank und viele Grüße  
Agathe Hin

---



Der **SV Biederbach** ist auch  
auf **facebook** aktiv!  
**Also reinschauen und liken!**

## SC Reute - SVB I 2:3 (0:1)

### Erfolgreicher Auftakt nach der Winterpause

Der Ball rollt wieder. Bei sonnigem aber eisigem Wetter war in Reute noch ein Spiel aus der Vorrunde nachzuholen. Gespielt wurde auf dem Hartplatz. Der SVB konnte in der 10. Minute durch T. Ruf in Führung gehen. Biederbach hatte den Gegner über weite Strecken im Griff und ließ den Ball durch die eigenen Reihen wandern. Man versäumte lediglich den Gegner noch öfter früh unter Druck zu setzen und so die Dominanz weiter zu erhöhen. Dennoch war Reute außer durch ein paar wenige Standards kaum gefährlich.

Anfangs der zweiten Halbzeit wurde Reute ein Handspiel am SVB-Strafraum zugesprochen. Der daraus resultierende Freistoß brachte den zwischenzeitlichen Ausgleich. Biederbach machte jetzt wieder etwas mehr Druck und ließ nach wie vor wenig zu. In der 63. Minute erzielte H. Schmieder die 2:1 Führung. Das 3:1 fiel in der 76. Minute, durch P. Hin per Elfmeter. Hier war eine von mehreren Großchancen durch den eingewechselten D. Hin vorausgegangen.

10 Minuten vor Schluss fand eine Flanke von rechts, unter Mithilfe der SVB-Defensive, ihren Abnehmer und Reute verkürzte nochmal auf 2:3 bevor die Partie schließlich beendet war.

**Aufstellung:** D. Holzer, K. Becherer, Ch. Ringwald, G. Schlär, N. Burger (85. N. Weber), A. Dufner, Ch. Braun (83. Pasc. Hin), Schmieder, P. Ruf, T. Ruf (73. D. Hin)

#### Tore:

(10') Ruf

(56') Siegert

(63') Schmieder

(76') Hin

(80') Borst

*Badisch  
Gemütlich  
Familiär  
Gastfreundlich*



*Innovativ  
Mediterran  
Modern  
Vielfältig*

Gasthaus - Restaurant - Hotel

## Sonnhalde

Sonnhaldestr. 16 79215 Biederbach  
Familie Becherer  
Tel.: 07682-8718 Fax.: 07682-6270  
Internet: www.sonnhalde-biederbach.de  
E-Mail: info@sonnhalde-biederbach.de

- Herrliche Panoramaterrasse -
- Fisch und Wild einmal anders -
- Mediterrane und badische Gerichte -
- Familienfeiern - Weihnachtsfeiern - Hochzeiten -
- einfach gute Gastlichkeit -

Wir wünschen eine gute Saison

# Nopper

**Wärme- und Sanitärtechnik  
Baublechnerei  
Solar- und Photovoltaikanlagen**

**Hauptstraße 79  
79215 Elzach**

**Tel.: 0 76 82 / 90 93 13  
Fax 0 76 82 / 90 93 14**

**E-Mail:  
thomas.nopper@t-online.de  
www.nopper-elzach.de**



## Biehler Baufachhandel

**Besuchen Sie unsere  
Ausstellung,  
wir beraten Sie gerne !**

77975 Ringsheim  
Ziegelstraße 1  
Telefon  
0 78 22 / 44 47-60  
Telefax  
0 78 22 / 38 81



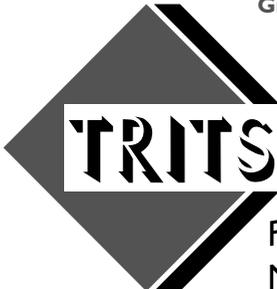
## Lebensträume richtig unterkellern

Eine wasserdichte Entscheidung

Die sichere Unterkellerung ist seit über 50 Jahren die Mission des Familienunternehmens Bürkle. Mit seinen 110 Mitarbeitern gilt es heute als Garant für wasserdichte Beton-Fertigkeller.

**bürkle keller**

Bürkle Kellerbau GmbH + Co.KG  
Heideweg 8 | Industriegebiet West  
77880 Sasbach  
Tel. +49 (0) 7841 - 68119 - 0  
www.buerkle-keller.de



Große Ausstellung  
Fliesen / Küchen  
Wasserbetten  
und vieles mehr

# TRITSCHLER

Fliesen- und  
Naturstein GmbH

Mauermattenstr. 12d  
79183 Waldkirch  
Telefon: 0 76 81 / 49 39 40  
Telefax: 0 76 81 / 49 39 420  
E-Mail: [info@fliesentritschler.de](mailto:info@fliesentritschler.de)

Sie finden uns im

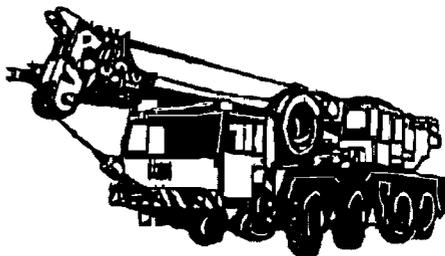
**WOHNOPOLI**  
Die neue Dimension

**VINTRICI  
CARMELO**  
STAHLARMIERUNG

*Ihr zuverlässiger Partner am Bau*

Schwarzwaldstraße 268  
79117 FREIBURG  
Telefon (07 61) 6 24 07  
Telefax (07 61) 6 24 07

**Fross GmbH**  
Autokranbetrieb  
+ Transporte



Reutener Straße 7  
79279 Vörstetten  
Telefon 0 76 66 / 36 15  
Telefax 0 76 66 / 66 43

Flachdachbekiesungen · Maschinenmontage  
Industrieanlagenmontage · Fertighausmontage



**GÖTZ+MORIZ**



Besuchen Sie unsere Zentren für  
Bauen+Modernisieren, denn bei  
Götz+Moriz können private  
Heimwerker und Profis  
einkaufen!



Partner der qualifizierten  
Modernisierungsbetriebe

**ZENTRUM FÜR BAUEN + MODERNISIEREN**

79183 WALDKIRCH · Mauermattenstr. 10 · Tel. 07681/4034-0 · Fax -11 · [www.GOETZMORIZ.com](http://www.GOETZMORIZ.com)

# Aktuelle Tabelle SVB II

## Kreisliga C, Staffel 2

Pl.	Mannschaft	Sp.	Tordiff.	Pkt.
<b>1.</b>	 FC Waldkirch 3	14	36	<b>33</b>
<b>2.</b>	 SC Gutach-Bleibach 2	14	12	<b>30</b>
<b>3.</b>	 SC Holzhausen 2	16	28	<b>29</b>
<b>4.</b>	 SpVgg. Gundelfingen/Wildtal 3	15	9	<b>29</b>
<b>5.</b>	 SC Reute 2	14	12	<b>27</b>
<b>6.</b>	 SG Simonswald 3	16	2	<b>24</b>
<b>7.</b>	 SG Prechtal/Oberprechtal 3	15	-5	<b>24</b>
<b>8.</b>	 SV Biederbach 2	12	18	<b>22</b>
<b>9.</b>	 SF Elzach-Yach 3	15	13	<b>22</b>
<b>10.</b>	 VfR Vörstetten 2	15	-9	<b>22</b>
<b>11.</b>	 SG Freiamt-Ottoschwanden 3	16	-15	<b>19</b>
<b>12.</b>	 DJK Heuweiler 2	13	0	<b>18</b>
<b>13.</b>	 1 FC Mezopotamien 2	17	-27	<b>15</b>
<b>14.</b>	 SV St. Peter 2	14	-12	<b>14</b>
<b>15.</b>	 FC Kollnau 2	16	-35	<b>10</b>
<b>16.</b>	 FC Buchholz 2	16	-27	<b>7</b>

# Technik zum Anfassen in unserem Ausstellungsraum

## **W** **WEBER** GmbH

- Heizungs-, Luft- und Klimatechnik
- Holz-, Pellets- und Hackschnitzelanlagen
- Solar- und Photovoltaikanlagen
- Wärmepumpen / Wärmerückgewinnung
- Kältetechnik
- Blockheizkraftwerke BHKW
- Sanitärtechnik

79183 Waldkirch · Mauermattenstraße 18

Tel. 0 76 81 / 4 74 46-0, Fax 4 74 46-79 · [www.heizungsweber.de](http://www.heizungsweber.de)

## GEORG SCHNEIDER

Fliesen-, Platten- und Mosaikleger

**Georg Schneider**

Elzmattenstraße 42 · 79215 Elzach-Oberprechtal

Mobil 01 71 / 715 79 85 · Fax 0 76 82 / 79 49

## REISEBÜRO

**Wernet**  **im**  
**Bahnhof Elzach**

Bahnhofstraße 6

Urlaubsreisen  
Gruppenreisen  
Bahnreisen  
Omnibusreisen



79215 Elzach  
Tel. (0 76 82) 75 75 + 2 23  
[reisebuero.wernet@t-online.de](mailto:reisebuero.wernet@t-online.de)

# **Bericht SV Biederbach II**

## **Spielbericht FC Buchholz II – SV Biederbach II**

Nachdem das erste Spiel gegen Reute II leider ausfallen musste, war das Spiel gegen den Tabellenletzten Buchholz der Auftakt in die Rückrunde. Auf dem Hartplatz entwickelte sich ein zerfahrenes Spiel mit leichten Vorteilen für die Gäste. Die wenigen Chancen konnten von keiner Mannschaft genutzt werden, so dass es torlos in die Pause ging. Die zweite Halbzeit begann viel schwungvoller von beiden Mannschaften. Nach einem schönen Spielzug über F. Hin und F. Ruf vollendete P. Kury zur Führung. Doch anstatt Sicherheit zu bekommen, brachte man den Gegner durch einen Riesenfehler wieder zurück ins Spiel. Dieser konnte ohne Mühe ausgleichen. Zehn Minuten vor dem Ende konnte U. Ruf mit einem Schuss Marke „Rugele“ die erneute Führung erzielen. Dabei blieb es bis zum Schluss.

## **Zur Lage in der Kreisliga CII**

Die Tabelle zeigt ein ziemlich verzerrtes Bild. Zwischen 12 (Biederbach) und 17 (Mezepotamien) absolvierten Partien ist alles vertreten. So ist das Tableau wenig aussagekräftig. Tabellenführer ist derzeit der FC Waldkirch III (14 Spiele, 33 Punkte) vor Gutach-Bleibach II (14, 30). Dahinter schließt sich ein breit gefächertes Mittelfeld an.

Der SV Biederbach II liegt momentan auf Rang acht (12, 22). Aber mit 4 Nachholspielen in der Hinterhand ist noch einige Luft nach oben.

Am heutigen Spieltag begrüßen wir die Gäste aus Vörstetten (15, 22), die zwar punktgleich mit uns sind, aber schon drei Spiele mehr haben. Drei weitere Punkte sind natürlich das Ziel.

Wir wünschen allen ein faires Spiel.



## Hält ihn. Ein Leben lang.

Die Liebe zum Sport ergreift einen früh und lässt nicht wieder los.

Darum unterstützt die Sparkasse den Sport regional und bundesweit mit ihrem Engagement. Weil Sport die Menschen von Anfang an begeistert und verbindet. Und weil auch große Talente klein anfangen und dabei auf Förderung und Chancen angewiesen sind.



Wenn's um Geld geht

**Sparkasse**  
Freiburg-Nördlicher Breisgau

# „Schuss – Tor.“



Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

[www.voba-breisgau-nord.de](http://www.voba-breisgau-nord.de)

Wir machen den Weg frei.

Gern unterstützen wir Sie bei Ihren Sport- und Vereinsaktivitäten.

Mit uns als erfahrenem Partner an Ihrer Seite, steht Ihrem Erfolg nichts mehr im Weg. Wir sind erst zufrieden, wenn Sie zufrieden sind. Das treibt uns als Ihre Volksbank an.



**Volksbank  
Breisgau Nord eG**  
Emmendingen · Kaiserstuhl · Waldkirch

...näher dran!